

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé ..... \$ 5,000,000.00  
Capital payé et réservé ..... \$ 5,810,000.00  
Actif total (au 30 nov. 1927) ..... \$50,716,000.00

Cette banque est la seule au Canada ayant institué un Bureau de Commissaires-censeurs composé de sept membres, et dont les fonctions consistent à s'assurer que la Banque possède en tout temps, des valeurs liquides pour un montant égal à au moins 50% de ses dépôts d'épargne.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE**

1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU** 2e Vice-président **M. S.J.B. ROLLAND**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE**

**CHS.-A. ROY**, Gérant général

Succursale à Edmundston, **J.-A. BACON**, Gérant.

## J. Clark & Son Ltee. EDMUNDSTON, N.-B.

Laveuses électriques "Savage" sans tordeur  
Laveuses électriques "National" avec tordeur  
Lavuses à eau et à main — Barattes et Centrifuges  
— Vacuum Cleaners "Eureka".  
Machines agricoles "McCormick-Deering" —  
Voitures d'ouvrages "McFarlane" et de promenade  
Harnais de toutes sortes — Autos & Camions.

### Conditions de Paiements Faciles

**F. E. FOURNIER**, gérant local.

L'amour sans souffrances n'est Redoutez le jeu qui vous dérobe  
pas de l'argent, c'est simplement le trois excellentes choses: le  
de la camaraderie. temps, l'argent et la conscience.

### NOTES LOCALES

—MM. Léonard Pelletier et Geo. Harrington ont passé la semaine à Québec par affaires.

—M. Jos. Charest est actuellement en promenade chez des parents à Fall River. Il sera de retour à la fin de la semaine.

—M. Wilfrid Siros de Pelletier's Mill était de passage en ville cette semaine.

—MM. E. J. Hubert et Ernest Hébert se sont rendus à Cabano samedi dernier pour représenter le conseil local des Chevaliers de Colomb aux funérailles de Mme Léon Gagnon.

—L'hon. J.E. Michaud et Mme Michaud étaient à Montréal samedi dernier, enregistrés au Windsor. Ils se sont rendus à Ottawa où ils passent la semaine. Mme Michaud a assisté à la convention des Dames Libérales qui eut lieu mardi et hier.

—M. Eddie Albert abandonne le commerce de bijouterie. A cet effet il écoulera son stock à partir de lundi prochain, le tout devant être sacrifié au prix courant.

### NAISSANCES

Est née le 5 courant, Marie, Jeannine, Bella, à M. et Mme Alphonse Michaud. Parrain et marraine, M. et Mme Robert Leboeuf.

Est né le 7 courant, Joseph, Gérard, Marcel, à M. et Mme Ludger Lebel. Parrain et marraine, M. Jos. Fournier et Mlle Alexina Lacroix.

Est née le 8, Marie, Gabrielle, Anne à M. et Mme Roderick Pettigrew. Parrain et marraine, M. et Mme Denis Landry.

Est née le 13 courant, à M. et Mme Willie F. Picard, une fille baptisée le 15 sous les noms de Marie, Victor, Jeannine. Parrain et marraine M. et Mme Sylvio F. Picard.

Est née le 14 courant à M. et Mme Wilfrid St. Onge, une fille baptisée sous les noms de Marie Anita, Yvonne. Parrain et marraine M. et Mme E. I. Gagnon.

Est née à M. et Mme Eddie Pelletier, une fille baptisée le 16 sous les noms de Marie, Gisèle, Raymonde. Parrain et marraine, M. et Mme Geo. Pelletier.

Est née à M. et Mme Jos. Morncy, une fille baptisée sous les noms de Marie, Yvonne. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Albert Caron.

### MARIAGES

Le 10 courant, ont été bénits dans l'église Immaculée-Conception d'Edmundston, les mariages suivants.

M. Emile Francoeur, fils de feu Amable Francoeur, à Mlle Marie-Anne Babin, fille de M. et Mme Fred Babin; M. Joseph Albert Soucy, fils de M. Rémi Soucy de St-Basile à Mlle Marie-Aurore Michaud, fille de M. et Mme Georges Michaud.

Le 11 courant, a été béni le mariage de Mlle Domine Bérubé, fille de M. et Mme Jos. V. Bérubé de cette ville à M. Joseph Ludger Bérubé, fils de M. et Mme Charles Bérubé de Cabano.

### SEPULTURES

Est décédé le 11 courant, Robert, enfant de M. et Mme Léon St. Onge.

Le 11 courant est décédé à Bangor, Maine, M. Charles Plourde, âgé de 56 ans. Sa sépulture eut lieu le 14.

Est décédée le 14, Marie Pénéce, enfant de M. et Mme Rodolphe Arsenault.

### Votre Abonnement Est-il Echu?

Nous avons envoyé un avis par malle à plus de quatre cents abonnés de la ville leur rappelant que leur abonnement est échu. C'est une dépense qui nous serait évitée si nos abonnés examinaient de temps à autre la bande-adresse de leur journal et nous faisaient remise à échéance. La somme est petite pour chacun, mais pour nous elle représente quelques milliers de piastres.

Nous prions ceux qui ont reçu un tel avis de faire remise le plutôt possible, car nous en avons besoin.



Les mères fatiguées gagnent rapidement des forces en prenant

PLUS DE 69 ANNÉES DE SUCCÈS

### A VENDRE

Meubles à vendre dans le bloc Long, coin des rues Rice et Michaud. 11-19av.

### A VENDRE

OEUFs pour couvrir, venant d'une bonne lignée de poules Plymouth Rock barrees à \$1.25 pour 15 oeufs.

Petits cochons de race Yorkshire enregistrés, près des vieilles mères. S'adresser à FELIX DAIGLE, Michaud P. O., N. B. 3fs-19av.

MAISON DE PENSION  
COUTURE — BRODERIE  
CORDONNERIE

—Bon Service en Tout—  
Chaussures réparées et livrées à domicile.

**Maxim Bérubé**

### POURQUOI

La poule Leghorn est Recherchée?



Parce qu'elle coûte moins cher à nourrir; elle pond plus que les autres races et ne couve pas.

Procurez-vous des oeufs de Ferris S. C. Leghorn blanche pour faire couvrir, à \$2.00 pour 15 oeufs.

**A. J. BABINEAU**

Aviculteur  
21e Avenue, Edmundston, N.B.  
9fs-19av-14 juin

**Pour aussi longtemps qu'elle vivra**

Au cas où votre épouse vous survivra, assurez son confort par un revenu régulier, au moyen d'une police à revenu mensuel dans la Dominion Life. Cette police garantit un chèque mensuel pendant toute sa vie.

Votre épouse est ainsi protégée contre les mauvais placements.

**E. J. HUBERT**, gérant du district  
**F. BERUBE**, représentant.

**DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY.**  
HEAD OFFICE: WATERLOO, ONTARIO  
281600

**E. J. Albert**

BIJOUTIER

— ANNONCE —  
**L'Abandon des Affaires**

La vente commencera  
**LUNDI LE 23 MARS**  
Et durera une dizaine de jours.

Écoulement complet de tout le stock au prix courant, et même en bas du prix courant.

Tout doit être vendu. Valeurs exceptionnelles dans la bijouterie, argenterie, etc. Surveillez notre circulaire expliquant notre vente plus en détail. Venez examiner les offres que nous faisons.

## ROBES! ROBES! ROBES!

Un magnifique assortiment de robes vient de nous arriver de Montréal — robes en soie des Indes et autres modèles en soie italienne imprimé — quelque chose de très nouveaux et exclus à notre magasin.

**\$6.75 en montant**

Nous vous invitons à venir les examiner et vous enquerir des prix. Vous constaterez et apprécierez notre nouveau système de vente que nous avons inauguré.

**TOUJOURS EN STOCK  
UN ASSORTIMENT COMPLET**

## MANTEAUX & COSTUMES

**SOUS-VETEMENTS & LINGERIE  
DE TOUTES SORTES**

**S. FUHRER**

rue Canada

## Grande Vente Speciale DU 20 AVRIL au 5 MAI

### PRELARTS

Donnez une nouvelle apparence à votre intérieur de maison en renouvelant vos prélaris à prix très réduits.

PRELART, bonne qualité rég. 80 pour 60c la vg. carrée.

Autre PRELART, régulier 65c pour 50c la vg. carrée

CONGOLEUM, sceau doré, très bonne qualité et beaux dessins, prix régulier 90c pour 70c la vg. carrée

LINOLEUM, excellente qualité, plusieurs jolis patrons, prix régulier \$1.25 pour 95c la vg. carrée



### CARPETTES

Jolies Carpettes (square) en congo-leum portant le sceau doré de la garantie aux prix suivants:

Grandeur 9 x 12, reg. \$15.50 pour \$12.50  
9 x 10 1/2 reg. \$13.50 pour \$10.90  
9 x 9 reg. \$11.75 pour \$ 8.25  
9 x 9 reg. \$11.75 pour \$ 8.25  
7 1/2 x 9 reg. \$ 9.50 pour \$ 7.75  
6 x 9 reg. \$ 8.50 pour \$ 6.25

### CARPETTES "JASPE"

Jolies Carpettes aux couleurs attrayantes et incrustées, très durables, spéciales pour salon ou salle-à-diner, offertes pendant cette vente à prix très réduits.

AUSSI prélaris pour escaliers, passages, de différentes qualités à prix spéciaux pendant cette vente.



### TAPIS EN LAINE

Magnifiques Carpettes en laine, célèbre marque "Axminster", grandeur 27 x 54 pces, valeur spéciale valant rég. \$5.00 pour

**\$4.00**

Autres carpettes de fabrication scandinave, grandeur 27 x 54 pces, valant \$3.00 pour

**\$2.25**

**J. FRANK RICE**  
Marchand de Meubles